

160x160mm 2025.11.08 单黑

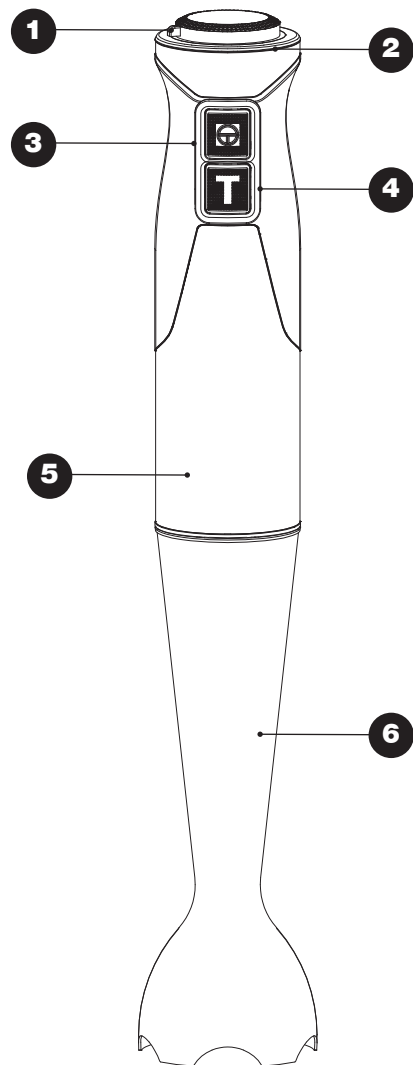
**PYREX®**



## Οδηγίες | Χρήσης Instructions | Manual

Ραβδομπλέντερ - Hand Blender  
SB-630

[www.benrubi.gr](http://www.benrubi.gr)



# Ραβδομπλέντερ - Hand Blender SB-630

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε μία συσκευή της γκάμας **PYREX®**.

Σας συγχαίρουμε για την επιλογή και ελπίζουμε ότι θα μείνετε απόλυτα ικανοποιημένοι από τη χρήση του προϊόντος.

Η διεθνής μάρκα **PYREX®** βρίσκεται στα ελληνικά νοικοκυριά πάνω από 60 χρόνια με τα γνωστά πυράντοχα γυάλινα σκεύη. Η συλλογή της **PYREX®** συμπληρώνεται πλέον με αντικοληπτικά σκεύη και τώρα και με ηλεκτρικές συσκευές.

Thank you for choosing a product of the new **PYREX®** electrical appliances range.

We hope that you will be satisfied by the use of this product.

The well-known heat-resistant glass cookware **PYREX®** has been a part of the Greek households for over 60 years. The range is now further supplemented with non-stick cookware and electrical appliances.



## Περιεχόμενα

- σελ\_1**
- ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
- σελ\_4**
- ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ
- σελ\_5**
- ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ
- ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΡΑΒΔΟΥ
- σελ\_7**
- ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
- σελ\_8**
- ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2002/96/ΕΚ
- σελ\_9**
- ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ

## Index

- page\_10**
- IMPORTANT SAFEGUARDS
- page\_13**
- PARTS OF THE APPLIANCE
- BEFORE FIRST USE
- USE OF HAND BLENDER
- page\_15**
- CARE AND CLEANING
- page\_16**
- TECHNICAL CHARACTERISTICS

- page\_17**
- SERVICE AND CUSTOMER CARE

# Οδηγίες | Χρήσης

## Ραβδομπλέντερ SB-630

**Πριν την ανάγνωση, παρακαλώ ξεδιπλώστε τη μπροστινή σελίδα όπου παρέχεται η εικονογράφηση.**

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
- Παρακαλώ κρατήστε την απόδειξη λιανικής πώλησης για λόγους εγγύησης.
- Αφαιρέστε τη συσκευασία.

### ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



- Πριν συνδέσετε τη συσκευή βεβαιωθείτε ότι η τάση του ρεύματος της συσκευής σας αντιστοιχεί απόλυτα στην τάση της ηλεκτρικής εγκατάστασης.
- Πάντα συνδέετε τη συσκευή σας με πρίζα που διαθέτει γείωση. Η μη τήρηση αυτής της υποχρέωσης μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία και ενδεχομένως σε σοβαρό τραυματισμό.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν βρίσκεται σε λειτουργία.
- Στενή επιτήρηση είναι απαραίτητη όταν μικρά παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες βρίσκονται κοντά στη συσκευή όταν είναι σε λειτουργία. Βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τα εξαρτήματα ή τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με ειδικές ανάγκες (σωματικές ή διανοητικές), παιδιά ή άτομα που δε διαθέτουν την απαιτούμενη γνώση και εμπειρία για τη χρήση της συσκευής, χωρίς την επιτήρηση κάποιου προσώπου που γνωρίζει τον τρόπο λειτουργίας της συσκευής και θα είναι υπεύθυνος για την ασφάλειά τους.
- **Θέστε εκτός λειτουργίας τη συσκευή και αποσυνδέστε από το ρεύμα:**
  - Πριν προσαρμόσετε ή αφαιρέσετε κάποια μέρη.

**- Μετά από κάθε χρήση.**

**- Πριν από τον καθαρισμό.**

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς πέρα από αυτούς για τους οποίους προορίζεται.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση σε εσωτερικό χώρο. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υπαίθριο χώρο.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Κάθε άλλη χρήση ακυρώνει την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή επάνω σε ασφαλή, στεγνή καθαρή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μη λειτουργείτε και μην τοποθετείτε τη συσκευή ή μέρη της σε μέρη με υγρασία ή σε σημεία όπου μπορεί να βρέχεται.
- Ποτέ μην αφήνετε τη μονάδα του κινητήρα, το καλώδιο ή το βύσμα να βραχούν. Σε περίπτωση που η συσκευή βραχεί, αφαιρέστε αμέσως το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα και μην βάζετε τα χέρια σας στο νερό. Μη θέτετε ποτέ τη βρεγμένη συσκευή σε λειτουργία και επικοινωνήστε με ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ΜΠΕΝΠΡΟΥΜΠΗ.

**• Οι λεπίδες της ράβδου και του κοπτηρίου είναι αιχμηρές! Προσοχή όταν τις χρησιμοποιείτε.**

- Μην αγγίζετε τις λεπίδες όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
- Κρατήστε μακριά από τα κινούμενα μέρη της συσκευής τα δάχτυλα, τα μαλλιά και τα ρούχα σας καθώς επίσης και τα μαχαιροπήρουνα.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ ζεστό λάδι ή μαγειρικό λίπος.
- Για ασφαλέστερη χρήση, συνιστάται να αφήνετε τα ζεστά υγρά να κρυώσουν έως ότου φθάσουν σε θερμοκρασία δωματίου προτού τα αναμειξείτε.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για τρεις συνεχόμενες φορές χωρίς διακοπή. Αφήστε τη να έρθει σε θερμοκρασία δωματίου προτού την επαναλειτουργήσετε.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να επεξεργαστείτε σκληρές τροφές, όπως καραμέλες, μαύρη ζάχαρη, κόκκους καφέ και δημητριακά. Μην τη χρησιμοποιείτε για την επεξεργασία υλικών άλλων εκτός των τροφίμων, όπως φαρμακευτικό υλικό.
- Η κακή χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Μην αφήνετε το καλώδιο του ρεύματος να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού/πάγκου ή σε σημείο που μπορεί να το αρπάξει κάποιο παιδί. Μην αφήνετε το καλώδιο να ακουμπά οποιαδήποτε ζεστή επιφάνεια.
- Ποτέ μην αφήνετε το καλώδιο του ρεύματος διπλωμένο κατά την διάρκεια της χρήσης της συσκευής. Ξεδιπλώστε το τελείως.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά, λειαντικά ή διαβρωτικά απορρυπαντικά ή διαλυτικά υγρά για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή όταν αυτή είναι σε λειτουργία.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή νωπά χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε επέκταση καλωδίου.
- Ελέγχετε κατά διαστήματα το καλώδιο για τυχόν φθορές. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί φθορά ή αν αυτή έχει πέσει ή έχει υποστεί βλάβη κατά οποιοδήποτε τρόπο. Αν υποψιαστείτε ότι η συσκευή έχει υποστεί βλάβη, επιστρέψτε την στο κοντινότερο εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ για εξέταση.
- Σε περίπτωση που υπάρχει πιθανή βλάβη, μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνοι σας. Απευθυνθείτε σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ.
- Κάθε επισκευή από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό των κέντρων service ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ ΑΚΥΡΩΝΕΙ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ.
- Κάθε λανθασμένη χρήση της συσκευής ακυρώνει την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας

2014/30/ΕΕ, την Οδηγία Χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, την Οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Επίσης, με την Οδηγία 2009/125/ΕΚ για τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για τα προϊόντα που καταναλώνουν ενέργεια και τον Κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 1935/2004 σχετικά με τα υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα.

## **ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

### **ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**

- |                                         |                           |
|-----------------------------------------|---------------------------|
| <b>1.</b> Ρυθμιστής ταχύτητας           | <b>4.</b> Πλήκτρο “Turbo” |
| <b>2.</b> Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας | <b>5.</b> Σώμα συσκευής   |
| <b>3.</b> Πλήκτρο λειτουργίας           | <b>6.</b> Πόδι ράβδου     |

## ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Πλύνετε τα μέρη της συσκευής. Δείτε την ενότητα “Φροντίδα και Καθαρισμός”

## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΡΑΒΔΟΥ

**Μπορείτε να παρασκευάσετε σούπες, σάλτσες, μιλκ σέικ, μαγιονέζα, βρεφικές τροφές κ.λπ.**

1. Εφαρμόστε το πόδι της ράβδου (6) στο σώμα της συσκευής (5) και στρέψτε δεξιόστροφα έως ότου ασφαλίσει.
2. Συνδέστε την συσκευή στην πρίζα.
3. Τοποθετήστε τα υλικά μέσα σε κάποιο μπολ ανάμειξης ή κατσαρόλα.
  - **Η ποσότητα των υλικών να μην ξεπερνάει τα 2/3 της χωρητικότητας των δοχείων ανάμειξης.**
4. Κρατήστε σταθερά το δοχείο ανάμειξης και επιλέξτε ταχύτητα με τον ρυθμιστή ταχυτήτων (1) γυρίζοντας αριστερά ή δεξιά και πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας (3).

**Σημείωση: Συνιστάται η μέγιστη διάρκεια συνεχόμενης λειτουργίας να μην ξεπερνάει τα 30 δευτερόλεπτα για δύο διαδοχικούς κύκλους. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για 2 λεπτά πριν την επόμενη χρήση.**

5. Πιέστε το πλήκτρο “Turbo” (4) για μέγιστη ταχύτητα. Όταν αφήσετε το πλήκτρο «Turbo», η συσκευή θα απενεργοποιηθεί.

**Σημείωση: Κινείτε τη ράβδο πάνω-κάτω και σε κύκλους για την ανάμειξη του μείγματος.**

6. Αφήστε το πλήκτρο λειτουργίας (3) ή το πλήκτρο «Turbo» για να απενεργοποιηθεί η συσκευή.
7. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφαιρέστε το πόδι της ράβδου (6) από το σώμα της συσκευής (5) στρέφοντας αριστερόστροφα.

### **Σημειώσεις:**

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα πριν από τη συναρμολόγηση ή αποσυναρμολόγηση.
- Βεβαιωθείτε ότι το μοτέρ έχει σταματήσει πριν αφαιρέσετε εξαρτήματα και στη συνέχεια

χεια αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα.

- Κόψτε τις τροφές σε κομμάτια περίπου 2 εκατοστών πριν την επεξεργασία τους.
- Εάν η ράβδος μπλοκάρει, αποσυνδέστε την από την πρίζα προτού την καθαρίσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε τη ράβδο σε ωμά λαχανικά.
- Για να αποφύγετε το πιτσιλισμα τοποθετήστε τις λεπίδες μέσα στο φαγητό προτού θέσετε τη ράβδο σε λειτουργία.
- Επιλέξτε μικρή ταχύτητα για βραδύτερη ανάμειξη και ελαχιστοποίηση του πιτσιλίσματος και την ταχύτητα MAX για γρηγορότερη ανάμειξη.
- Αφήστε τα ζεστά υλικά να κρυώσουν έως ότου φθάσουν σε θερμοκρασία δωματίου προτού τα τοποθετήσετε μέσα στο κύπελλο.
- Για ασφαλέστερη χρήση, συνιστάται να αποσύρετε την κατασρόλα από το μάτι και να αφήνετε τα ζεστά υγρά να κρυώσουν έως ότου φτάσουν σε θερμοκρασία δωματίου, προτού τα αναμείξετε.
- Μην αφήνετε το υγρό να φτάσει σε υψηλότερο επίπεδο από την ένωση μεταξύ της χειρολαβής και του άξονα της ράβδου.
- Ανακατέψτε το φαγητό με τη ράβδο πολτοποιώντας ή αναμειγνύοντας τα υλικά έως ότου αποκτήσουν ομοιόμορφη υφή.

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Θα πρέπει πάντοτε να απενεργοποιείτε και να αποσυνδέετε την συσκευή από το ρεύμα πριν τον καθαρισμό.
- Μην αγγίζετε τις κοφτερές λεπίδες.

### **Σώμα συσκευής, βάση αβγοδαρτών:**

- Σκουπίζετε με ελαφρώς υγρό πανί και στη συνέχεια στεγνώστε.
- Μην τη βυθίζετε ποτέ σε νερό και μη χρησιμοποιείτε αποξεστικά προϊόντα.

### **Πόδι ράβδου:**

- Πλένετε τις λεπίδες της ράβδου κάτω από τρεχούμενο νερό και στη συνέχεια στεγνώστε καλά.
- Μη βυθίζετε το πόδι της ράβδου (6) σε νερό και μην αφήνετε να μπει υγρό μέσα στο πόδι της ράβδου. Εάν μπει μέσα νερό, στραγγίστε και αφήστε να στεγνώσει πριν από τη χρήση.
- Μην πλένετε στο πλυντήριο πιάτων.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: οι λεπίδες της ράβδου είναι εξαιρετικά αιχμηρές. Παρακαλούμε να τις χρησιμοποιείτε προσεκτικά για την αποφυγή τραυματισμών.**

- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, φυλάξτε τη σε καλά αεριζόμενο χώρο για να αποφύγετε τυχόν φθορά από υγρασία.

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

**Μοντέλο:** Ραβδομπλέντερ SB-630 PYREX

**Τάση/Συχνότητα:** 220-240V~, 50-60Hz

**Ισχύς:** 1500W

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2002/96/ΕΚ



Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα αστικά απορρίμματα. Πρέπει να απορριφθεί σε ειδικά κέντρα — διαφοροποιημένης συλλογής απορριμμάτων που ορίζουν οι δημοτικές αρχές ή στους φορείς που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η χωριστή απόρριψη μιας ηλεκτρικής οικιακής συσκευής, επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία από την ακατάλληλη απόρριψη και επιτρέπει την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται ώστε να επιτυγχάνεται σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων.

Για την επισήμανση της υποχρεωτικής χωριστής απόρριψης οικιακών ηλεκτρικών συσκευών, το προϊόν φέρει το σήμα του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων.

## ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ

- Η εταιρία ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ εγγυάται τα προϊόντα της για οποιοδήποτε ελάττωμα κατασκευής ή υλικών για δύο (2) έτη από την ημερομηνία αγοράς ή παράδοσης με την προσκόμιση της απόδειξης αγοράς. Εάν το προϊόν που έχετε αγοράσει, παρουσιάσει ελάττωμα κατασκευής ή υλικών, απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς ή σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο Service PYREX-ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ. Για την ενημέρωσή σας σχετικά με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Κέντρο Service PYREX-ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ, επισκεφθείτε τη ιστοσελίδα μας **www.benrubi.gr**. Είναι στην αποκλειστική κρίση της ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ η αντι-κατάσταση αντί επιδιόρθωσης του ελαττωματικού προϊόντος.
- Η εγγύηση δεν καλύπτει ελαττώματα που θα προκύψουν από φυσιολογική φθορά, σπάσιμο, λανθασμένη εγκατάσταση ή συντήρηση του προϊόντος, κακό χειρισμό, αντικανονικές συνθήκες λειτουργίας, μη εφαρμογή των οδηγιών χρήσης, μετατροπή ή επισκευή του προϊόντος από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό που δεν ανήκει στα Κέντρα Service PYREX-ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ.

Επίσης, η εγγύηση δεν καλύπτει τα παρακάτω ενδεικτικά αναφερόμενα:

1. Σημάδια, αποχρωματισμό ή γρατζουνιές.
2. Καψίματα εξαιτίας έκθεσης σε φωτιά ή φλόγα.
3. Βλάβη από θερμικό σοκ (απότομη αλλαγή θερμοκρασίας ή τάσης).



**(ΝΕΑ) Χ. ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ & ΥΙΟΣ Α.Ε.**

Αγ. Θωμά 27, 15124, Μαρούσι - Αθήνα  
Τηλ. / Εξυπηρέτηση πελατών.: 210 6156400  
e-mail: benrubi-sda@benrubi.gr

# Instructions | Manual

## Hand Blender SB-630

**Please unfold the front page in order to check on the detailed view of the product.**

- Read these instructions carefully and keep for future reference.
- Please keep the sales receipt for guarantee purposes.
- Remove all packaging.

### IMPORTANT SAFEGUARDS



- Before connecting the appliance, check if the voltage indicated on the appliance, corresponds with the mains voltage in your home.
- Always plug your device into an outlet that is earthed. Failure to comply with this requirement may result in electric shock and possible serious injury.
- Never leave the appliance unattended when in operation.
- Close supervision is necessary when your appliance is being used near children. Ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, children or those with lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- **Switch off and unplug:**
  - **Before fitting or removing parts.**
  - **After each use.**
  - **Before cleaning.**

- Never use the appliance for any other use than indicated.
- The device is intended for indoor use. Do not use the device outdoors.
- The device is intended only for domestic use. Any other use will cancel the warranty.
- Always use the appliance on a secure, dry level surface.
- Do not operate or place the device or parts in places of high humidity or where it may get wet.
- Never let the power unit, cord or plug get wet. If the appliance does get wet, immediately remove the power cord from the wall outlet and do not put your hands in the water. Never run the wet appliance and contact one of the authorized BENRUBI service centers.
- **The blades of the hand blender are very sharp! Handle with care.**
- Don't touch the blades while machine is plugged in.
- Keep fingers, hair, clothing and utensils away from moving parts.
- Never blend hot oil or fat.
- For safest use it is recommended to let hot liquids cool to room temperature before blending.
- Do not use more than three times without interruption. Let the appliance cool down to room temperature before you continue processing.
- Do not use the appliance to process hard food, such as rock candy, brown sugar, coffee bean and cereals. Do not use it to process materials other than food, such as medicinal material.
- Misuse of your hand blender can result in injury.
- Do not let the power cord of the appliance hang over the edge of a table or bench top or where a child could grab it. Do not let the power cord to touch any hot surface.
- Never leave the power cable wrapped during use. Unwind it completely.
- Never use highly corrosive or abstractive cleaning agents. Never use metal scouring pads for cleaning.

- Do not move the appliance when it is in operation.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands.
- Do not use an extension power cord.
- Check the power cord periodically for possible damages. If the power cord or the plug of the appliance have been damaged, do not use the appliance and contact an authorized BENRUBI Service Center.
- In case of a possible damage, do not attempt to repair the appliance by yourself. Please contact one of the authorized BENRUBI service centers.
- Any repair made by an unauthorized BENRUBI Service Center CANCELS THE GUARANTEE.
- Any misuse of the device cancels the warranty.
- Only use original spare parts.
- The appliance conforms to EU directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, the 2014/35/EU Low Voltage Directive, the 2011/65/EU RoHS Directive, the directive 2009/125/ EC for eco-design and the EC regulation no. 1935/2004 on materials intended to contact with food.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## PARTS OF THE APPLIANCE

- |                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| 1. Speed regulator        | 4. "Turbo" button     |
| 2. Power indication light | 5. Body               |
| 3. Power button           | 6. Hand blender shaft |

## BEFORE FIRST USE

- Wash the parts of the appliance. See "care and cleaning" section.

## USE OF HAND BLENDER

**You can blend soups, sauces, milk shakes, mayonnaise, baby food etc.**

1. Fit the hand blender shaft (6) and turn clockwise to lock into body (5) of the appliance.
2. Plug in.
3. Place the food into a mixing bowl or saucepan.
  - **The quantity of the ingredients should not exceed 2/3 of the capacity of the mixing containers.**
4. Hold the mixing bowl firmly and select a speed with the speed selector (1) by turning left or right and press the power button (3).

**Note: It is recommended that the maximum continuous operation does not exceed 30 seconds for two consecutive cycles. Let the appliance cool down for 2 minutes before the next use.**

5. Press the "Turbo" button (4) for maximum speed. When you release it, the appliance will turn off.

**Note: Move the blade slowly up, down and in circles to incorporate the mixture.**

6. Release the power button (3) or the «Turbo» button to turn off the appliance.
7. Unplug and remove the blender shaft (6) from the body (5) by turning counterclockwise.

**Notes:**

- **Make sure the appliance is unplugged from the socket before assembling or disassembling.**
- **Confirm the motor has stopped running before taking off parts and then pull the power cord from the electrical outlet.**
- **Cut food into pieces of approximately 2 cm before processing.**
- **If the appliance becomes blocked, unplug it from the socket before cleaning.**
- **Do not use the blade on raw vegetables.**
- **To avoid splashing, place the blades in the food before switching on the blade.**
- **Select low speed for slower mixing and minimize splashing and MAX speed for faster mixing.**
- **Allow hot ingredients to cool to room temperature before placing them in the bowl.**
- **For safer use, it is recommended to remove the pot from the heat and allow hot liquids to cool to room temperature before blending.**
- **Do not allow the liquid to reach a level higher than the joint between the handle and the shaft of the stick.**
- **Move the blade through the food and use a mashing or stirring action to incorporate the mixture.**

## CARE AND CLEANING

- **Always switch off and unplug before cleaning.**
- **Don't touch the sharp blades.**

### **Body:**

- Wipe with a slightly damp cloth, then dry thoroughly.
- Never immerse in water or use abrasives.

### **Blender blades:**

- Wash the blender blades under running water, then dry thoroughly.
- **Never immerse the blender shaft in water or allow liquid inside the shaft. If water does get inside, drain, and dry thoroughly before use.**
- **Do not wash in the dishwasher.**

**Warning: the blades are extremely sharp. Please handle carefully to avoid injury.**

- When you are not going to use the appliance for a long time, keep it in a well-ventilated place to prevent the motor from being affected with damp.

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Model:** Hand Blender SB-630

**Rated voltage / Frequency:** 220-240V~, 50-60Hz

**Locking Power:** 1500W

## IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIREC- TIVE 2002/96/EC



At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences on the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources.

As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

## SERVICE AND CUSTOMER CARE

- BENRUBI Company guarantees its products for any manufacturing defect or defective materials for a period of two (2) years from the date of purchase or delivery by presenting purchase receipt. If your product malfunctions or you find any defects, please revert to the retail location you have purchased it from or contact an authorized PYREX-BENRUBI Service Centre. To find the nearest authorized PYREX-BENRUBI Service Centre, visit our website **www.benrubi.gr**. It is in the discretion of BENRUBI Company to replace or repair the defective product.
- The warranty does not cover damages resulting from normal wear, breakage, improper installation or maintenance of the product, mishandling, abnormal working conditions, failure to implement the instructions, conversion or repair of the product by an unauthorized technician who does not belong to the PYREX-BENRUBI Service Centers.

Also, the warranty does not cover the following indicative factors:

- Stains, discoloration or scratches.
- Burns due to exposure to heat or flame.
- Damage from thermal shock (sudden temperature change or change of voltage).



**(NEW) H. BENRUBI & FILS SA**

27 Aghiou Thoma str, GR15124, Maroussi - Athens

Tel. / Customer Support: 210 6156400

e-mail: benrubi-sda@benrubi.gr



[www.benrubi.gr](http://www.benrubi.gr)

**(NEW) H. BENRUBI & FILS SA**

27 Aghiou Thoma str, GR15124, Maroussi - Athens  
Tel. / Customer Support: 210 6156400, e-mail: [benrubi-sda@benrubi.gr](mailto:benrubi-sda@benrubi.gr)

Pyrex® is a trademark of Corning Incorporated used under license by International  
Cookware and used under sublicense by (NEW) Benrubi S.A.